



Our Mission: Your Protection.

ROCK SAFETY Kft. | 5100 Jászberény, Nagykátai út 10.

TÁJÉKOZTATÓ

a BUFFALO(W)-R cikkszámú védőkesztyű
rendeltetésszerű használatáhozInformációs
piktogram:

CE-jelölés:



Ugyanitt kerül feltüntetésre a gyártó logója, a védőkesztyű cikk-száma, a kesztyű mérete, a gyártás ideje, a védőkesztyű elhasználódási ideje.

A védőkesztyű elérhető méretei: 10,5; 11

ALAPANYAG ÉS FORMAI KIALAKÍTÁS

Alapanyag: – Marha hasítottbőr tenyérrésze.
– Textil kézhát és mandzsetta.

Kialakítás: – Varrott kesztyű.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

A kesztyű nem mosható.

TÁROLÁS

Szellős, száraz, hűvös helyen, fénytől védve; eredeti csomagolásban.

CSOMAGOLÁS

Nylon tasakban 12 páras kiszerelésben, tájékoztatóval ellátva. Gyűjtőcsomagolás: 120 pár papírkarton dobozban, azonosításra alkalmas jelöléssel ellátva.

HASZNÁLAT

- A védőkesztyű ismert allergiát okozó anyagot, szereket nem tartalmaz.
- Csak tiszta, száraz kézre húzzunk fel védőkesztyűt.
- Csak teljesen ép, sértetlen, száraz védőkesztyű biztosít megfelelő védelmet és vehető használatba.
- A védőkesztyű elhasználódási ideje: a gyártástól számított 10 év.
- Vegyük figyelembe, hogy a munkavégzés körülményei eltérhetnek a munkavédelmi megfelelőséget megállapító vizsgálatától.
- A BUFFALO(W)-R védőkesztyű csomagolásán feltüntetett információ: a gyártó neve és címe; a védőkesztyű cikkszáma és mérete; a gyártás ideje, az elhasználódási idő; a tájékoztató elérhetősége; mechanikai (4223X) és hideg elleni (120) védelmi szintek a megfelelő jelképpel és a vonatkozó szabványszámmal; CE-jelölés; figyelmeztetés, hogy a feltüntetett védelem csak a kesztyű tenyér részén érvényes.
- A védőkesztyű nem használható abban az esetben, ha felmerül a mozgó alkatrészekbe/berendezésekbe való beakadás kockázata.
- A védőkesztyű használata során megengedett maximálisan expozíció (pl. hőmérséklet, idő) meghatározását a használt körülményeknek és a védőkesztyű védelmi képességének ismeretében az MSZ EN ISO 11079:2008 szabvány szerint lehet elvégezni.
- A védőkesztyű nedvesség hatására elveszítheti hideggel szembeni szigetelő tulajdonságát.
- Az egyéni védőeszköz használata és kezelése elöljen meg a 65/1999. (XII. 22.) EüM rendelet előírásainak.

Gyártó neve: ROCK SAFETY Kft.

Címe: 5100 Jászberény, Nagykátai út 10.

A védőeszköz megnevezése: Őtűjas védőkesztyű mechanikai kockázatok és hideg ellen

Cikkszám: BUFFALO(W)-R

EU-típusvizsgálati tanúsítvány száma: EU-0455-K/2020

A megfelelőségértékelést végző bejelentett szervezet:

BIMEO Vizsgáló és Kutató-fejlesztő Kft. (NB 1524)
1047 Budapest, Attila u. 64.

EU-megfelelőségi nyilatkozat – Azonosító: BUFFALO(W)-R-4

Elérhetőség: www.rocksafty.com

VÉDELMI KÉPESSÉG

A védőkesztyű védelmi fokozatának megfelelő védelmet biztosít anyagok által okozott kopató, vágó, szakító és szúró mechanikai hatások, valamint sugárzó és kontakt hideg hatásával szemben. A feltüntetett védelem csak a kesztyű tenyér részére érvényes!

VÉDELMI FOKOZAT

A védőkesztyű megfelel az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendeletében meghatározott követelményeknek.

MSZ EN 420:2003+A1:2010

A kéz mozgási képessége: 3

MSZ EN 388:2017

Mechanikai védelmi szint: 4 2 2 3 X, részletezve:

Tulajdonság	Védelmi szint	Mért érték
kopásállóság	4	>8000 c
késavágással szembeni ellenállás (Coupe)	2	3,8
továbbszakító erő	2	28 N
átlyukasztással szembeni ellenállás	3	108 N
vágással szembeni ellenállás (TDM)	X	–

MSZ EN 511:2006

Hideg elleni védelmi szint: 1 2 0, részletezve:

Tulajdonság	Védelmi szint	Mért érték
sugárzó hideg	1	0,10 m²K/W
kontakt hideg	2	0,098 m²K/W
vízállóság	0	–

JELKÉPEK

Minden egyes védőkesztyűn, illetve minden 12 páras gyűjtőcsomagoláson feltüntetett jelképek az alábbiak:

Mechanikai
vizsgálati jel:Hideg elleni
vizsgálati jel:



Our Mission: Your Protection.

ROCK SAFETY Kft. | 5100 Jászberény, Nagykátai Street 10., Hungary

BROCHURE

on the proper use of protective gloves
model No. **BUFFALO(W)-R**

Name of the manufacturer: ROCK SAFETY Kft.
Address: Nagykátai út 10., H-5100 Jászberény, Hungary
Type of the personal protective equipment: Five fingered protective gloves against mechanical risks and cold
Model No.: BUFFALO(W)-R
No. of the EU type-examination certificate: EU-0455-K/2020
Notified body involved in the conformity:
BIMEO Vizsgáló és Kutató-fejlesztő Kft. (NB 1524)
Attila u. 64., H-1047 Budapest, Hungary
EU declaration of conformity – ID: BUFFALO(W)-R-4
Available: www.rocksafety.com

The protective gloves provide protection against abrasive, cutting, tearing and piercing mechanical risks, as well as against the effects of convective and contact cold, according to their protection level. The indicated protection only pertains to the palm of the gloves!

PROTECTION LEVEL

The protective gloves meet the requirements specified in Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council.

EN 420:2003+A1:2009 Dexterity: 3

EN 388:2016 Mechanical protection level: 4 2 2 3 X, in details:

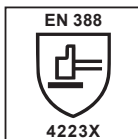
Property	Protection level	Measured value
Abrasion resistance	4	>8000 c
Blade cut resistance (Coupe)	2	3.8
Tear resistance	2	28 N
Puncture resistance	3	108 N
Cut resistance (TDM)	X	—

EN 511:2006 Cold protection level: 1 2 0, in details:

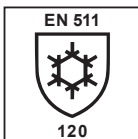
Property	Protection level	Measured value
Convective cold	1	0.10 m²K/W
Contact cold	2	0.098 m²K/W
Water penetration	0	—

MARKINGS The following markings are present on each protective glove and on every package containing 12 pairs of gloves:

Mechanical tests marking:



Cold tests marking:



Information pictogram:



CE-marking:



The logo of the manufacturer, as well as the model number, the size, the date of manufacture and the period of obsolescence of the protective gloves are also marked on the gloves.

Available sizes of the protective gloves: 10.5; 11

COMPONENT MATERIALS AND DESIGN

Component materials: – Bovine split leather palm.
– Textile back and cuffs.
– Fleece lining.

Design: – Sewn gloves.

CLEANING, MAINTENANCE

The gloves are not washable.

STORAGE

Under airy, dry, cool and dark conditions; in the original packaging.

PACKAGING

12 pairs in a nylon bag with a brochure.
120 pairs per carton with identification markings.

USE

- The protective gloves do not contain any materials or compounds that are known to cause allergic reactions.
- Only use the gloves on clean and dry hands.
- Only an intact and dry glove will provide adequate protection. If a defective protective glove is found it should be damaged noticeably and not used.
- The period of obsolescence of the protective gloves is: 10 years after manufacture.
- Take into account that the conditions at the workplace may differ from the conditions of the conformity testing.
- The following information is marked on the packaging of the BUFFALO(W)-R protective gloves: the name and address of the manufacturer; the model number and size of the protective gloves; the date of manufacture and the period of obsolescence; where the manufacturer's instructions and information is available; the mechanical protection level (4223X) and the cold protection level (120) with the appropriate pictograms and the relevant standard numbers; the CE marking; a warning that the indicated protection only pertains to the palm of the gloves.
- The gloves must not be worn if there is a risk of entanglement by moving parts of machines.
- The maximum permissible user exposure (e.g. temperature, time) can be determined according to the EN ISO 11079:2007 standard, based on the conditions of use and the protection level of the gloves.
- The protective gloves may lose their insulative properties when wet.